Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 8 (1899)
Heft: 26

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Sanderson's

Tapeten

überraschend schön in

Zeichnung und Colorit

und

ausserordentlich **billig**

empfehle als letzte Neuheit und mache besonders die Herren **Hoteliers** darauf aufmerksam.

J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,

38 Bahnhofstrasse 38.

COMESTIBLES.

E. CHRISTEN, BALE.

CHAMPAGNE

Pommery & Greno, Reims

CARTE BLANCHE GOUT FRANÇAIS | SEC AMERICAIN | EXTRA SEC ANGLAIS

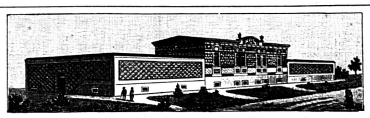
Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

Centrifugen. **Spezialität in Bügelmaschinen** *Centrifugen.*

mit **Gas-** oder **Dampfheizung, elastischer Pression** und **automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb.** Einziges System, womit gestärkte Gardinen gebügelt werden können.

Maschinenfabrik **C. Seguin,** Mülhausen i. E.

Prospekt und Preisliste gratis und franko. 2372



Malaga-Kellereien

von

Alfred Zweifel in Lenzburg

(Eidg. Zoll-Niederlage)

Spezial-Geschäft und Lager authentischer

Malaga Weine

Insel Madeira (auch Koch-Weine)

Jerez (Sherry) — **Oporto**

Marsala — Cognac

Schutz-Marke

Versandt in Original-Fässern und Flaschen.

Seit Jahren in vielen ersten Etablissementen eingeführt.

Export nach dem Ausland ab obigem Zoll-Lager. 2285

Hotel-Direktor.

Sehr bekannter Fachmann, gegenwärtig Leiter eines bedeutenden Hotels in Italien, der 4 Weltsprachen mächtig, wünscht seinen Posten zum Herbst zu verändern.

Gefl. Offerten unter Chiffre **H 31 R** an die Expedition dieses Blattes.

Hôtel à vendre.

A vendre dans une ville importante de la **Suisse romande** un **hôtel de 1er rang,** de construction récente, admirablement situé. 100 lits de maîtres, salons, grande salle à manger. Ascenseur, bains, lumière électrique. **Parc et jardin de 112 ares.** Bonne clientèle. Immeuble et mobilier en parfait état. Conditions de paiement favorables. S'adresser aux notaires **Ls. & Fs. Fiaux,** rue du Pont 13, **Lausanne.** 41 (H7014L)

Jüngeres Ehepaar, kapitalkräftige, tüchtige und gut bekannte Hoteliers suchen ein

Hotel II. Ranges

zu **pachten** event. zu **kaufen** oder sich an einem lukrativen Geschäft aktiv zu beteiligen. Agenten verbeten.

Gefl. Offerten unter Chiffre X. Y. Z. 346 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.** (Zag B 346) 30

Institution Briod & Gubler,

1986 **Chailly** sur Lausanne.

Vorbereitung auf die Hotelier-Fachschule in Ouchy.

Referenz: Herr Direktor **Tschumi,** Hotel Beau-Rivage, **Ouchy.**

Direktion:

H. Briod, ehemal. Leiter der Fachschule und **J. H. Gubler.**

COMESTIBLES

CONSERVES, VINS FINS, CHAMPAGNES

CLAR FRÈRES, BALE. 2509

Plus de maladies contagieuses par l'emploi

de

l'Ozonateur.

Désinfecteur, antiseptique, purifiant l'air, d'un parfum agréable; il absorbe toute mauvaise odeur.

Indispensable

dans les salles d'écoles, hôpitaux, chambres de malades, Water-Closets, etc.

En usage dans tous les bons hôtels, établissements publics et maisons bourgeoises. 2505

Nombreuses références.

Agent général: Jean Wäffler, 22 Boul^d Hélvétique, Genève.

MAISON FONDÉE EN 1811

BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL (SUISSE)

SWISS CHAMPAGNE

DOUX — TRÈS SEC

MI-SEC — BRUT

SEC — ROSÉ

Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

Beteiligungs-Gesuch.

Gesucht ein tüchtiger

Koch

zur Beteiligung an **Hotel-Restaurant** sofort oder baldigst. Derselbe muss schon in Italien gearbeitet haben. Kapital-Einlage **12—20000 Fr.** Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **H 42 R.**

Eis-Maschinen

Eis-Conservatoren

Eis-Formen

Eis-Schränke

Eis-Zerkleinerungsmaschinen etc.

in reichster Auswahl

und solidester Construction

Gebrüder Schwabenland

Ludwigshafen a. Rh.

Spezialität:

Küchen-Einrichtungen

für

Hotels, Restaurants und Cafés.

Illustrierter Katalog zur Verfügung.

MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINE

E. GIRARDET & CIE

A LA SARRAZ (VAUD)

Couvertures blanches et de couleur pour Hôtels.

THIBAUDES OU DESSOUS DE TAPIS.

Envoi d'échantillons et prix sur demande. 2284

1248 m. (4170!) ü. Meer.

THERME INVALS

Graubünden (Schweiz)

2582 **Bad- und Kuranstalt.** (Zag. Ch. 99)

Saison vom 15. Juni bis Ende September.

Kurmittel: 1) **Die eisenhaltige Gypstherme** von 28° C. zu Bade- und Trinkkuren. 2) **Das kräftigende Hochalpenklima.** Heilstätte für Magen-, Brust-, Nerven- und Gelenkleidende, Blutarmuth oder Skrofulose. Prospekte und Anmeldungen bei der **Direktion in Vals.**

LAUSANNE.

Grand Hôtel Riche-Mont.

Maison de 1er Ordre.

A 3 min. de la Gare. Situation exceptionnelle. Grand Parc. Vue étendue sur le lac et les alpes. — Ascenseur. Bains. Lumière électrique dans toutes les chambres. Restaurant à prix fixe ou à la carte.

S. Ritter-Wolbold, Prop.

Illustrierter Katalog gratis und franko.

Illustrierter Katalog gratis und franko.

Flaschen-Korkmaschinen,

„ **-Entkork-** „

„ **-Verkapslungs-** „

„ **-Spül-** „

Pumpen u. alle Kellerei-Artikel

Mineralwasser-Apparate

Acetylen- und Luftgas-Apparate

liefern in bester Konstruktion u. billigst

M. Hauser & Co.,

Zürich II. 2597

Alle **Rohrmöbel,** bunt oder gelb, in solider und geschmackvoller Arbeit liefert die **Rohrmöbelfabrik**

Mannuss, Luzern.

Reparaturen und Frischanstreichen prompt u. billig.

Illustrierte Kataloge gratis und franko.

2532 (H 1390 Lz)

Spécialité:

Porcelaine à l'épreuve du feu

pour la cuisson d'aliments

aux œufs, au gratin, à la casserole, etc.

Beaucoup de premiers hôtels de différents pays louent la solidité de cette porcelaine, sa décoration artistique, ainsi que la longue durée de son vernis.

1618

Bauscher freres à Weiden (Bavière)

Fabrique spéciale de porcelaine décorée pour hôtels, pensions, restaurants, cafés, confiseries, etc.

Diplômé à toutes les expositions.

Seuls fournisseurs du **Nordeutscher Lloyd** pour ses 80 bateaux.

Dépôt et exposition d'échantillons chez

M. J. Hallensleben-Lotz,

Téléphone **Lucerne.** *Téléphone*

Anglo-American

T. A. Harrison

unterm Hotel National **Zürich I** 91 Bahnhofstrasse

Linoleum.

Empfehle den Herren Gasthof-Besitzern besonders unsere bekannte Qualität III (nicht V), schöne Dessins, solide Waare, zu folgenden sehr billigen Preisen:

45 Cm.	Fr. —.75
56 „	„ —.95
68 „	„ 1.25
91 „	„ 1.75
116 „	„ 2.45
138 „	„ 2.75
180 „	„ 2.95
230 „	„ 4.95
270 „	„ 5.95
318 „	„ 6.95
Waschtischvorlagen	„ 1.75

Verlangen Sie das Linoleum-Album, welches franko zugesandt wird. 2387 K5567B

1a Hotelverpachtung 1900-01.

Wegen Krankheit an **weltberühmtem** Sommer- und Winter-Höhenkurort (9 Monate Saison) in centralster **arrondierter** Lage ein englisches Familienhotel mit **feinem Restaurant Grill,** 70—90 Betten, Lift, Centralheizung, elektr. Licht. Erforderliches Kapital zur Mobiliar-Uebernahme ca. 80,000 Fr. Grosse Rendite nachweisbar. Wünsche betr. innerer Umbauten werden noch berücksichtigt. Diskretion zugesichert.

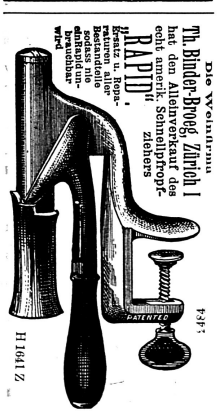
Offerten unter Chiffre **H 34 R** an die Exped. ds. Blattes.

Hôtel-Restaurant

à vendre ou à louer

meublé à neuf, confort moderne, lumière électrique; magnifique situation dans les Alpes vaudoises. Conviendrait aussi pour pensionnat. Affaire très avantageuse cette année. Photographie à disposition. (H3570M)

Pour traiter s'adresser à **M. Gablio,** entrepreneur, **Aigle,** ou à **MM. Kalbfuess,** architectes, à **Ollon.** 29



Zu vermieten

in Luzern: Für Herbst und Winter 1899 und Frühjahr 1900 **fein möbliertes Appartement** am Schwanenplatz. Prima Lage, I. Etage. Schriftl. Offerten unter Chiffre **K1170L** befördert **Keller-Annoncen, Habsburgerhof** in **Luzern.** 43

Firma **SCHICK & WECKEL**

MENA HOUSE HOTEL, CAIRO

sucht unter Beibehaltung ihres jetzigen Geschäftes ein anderes **Hotel I. Ranges** zu pachten.

Offerten **15 Zürichbergstrasse, Zürich.** 40

Alter Unterwaldner-Reib-Käse,

Frische Zentrifugen-Tafel-Butter,

Frische Nidel-Koch-Butter

liefert gut und billig

Otto Amstad, Beckenried, Unterwalden.

(„Otto" ist für die Adresse notwendig.) 2483

Telegramm-Adresse: **Otto, Beckenried.** Post-Adresse: **Otto Amstad, Beckenried,** Unterwalden.

Foulard-Seide Fr. 1.20

— bis 6.55 per Meter in den neuesten Dessins und Farben —

sowie **schwarze, weisse** und **farbige Henneberg-Seide** von **95 Cts.** bis **Fr. 28.50** per Meter — glatt, gestreift, karriert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 verschiedene Qual. und 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.).

Seiden-Damaste	v. Fr. 1.40—22.50	Ball-Seide	v. 95 Cts.—22.50
Seiden-Bastkleider p. Robe	„ „ 16.50—77.80	Seiden-Grenadines	„ Fr. 1.35—14.85
Seiden-Foulards bedruckt	„ „ 1.20— 6.55	Seiden-Bengalines	„ „ 2.15—11.60

per Meter. **Seiden-Armüres, Monopols, Cristalliques, Moire antique, Duchesse, Princesse, Moscovite, Marcellines,** seidene **Steppdecken-** und **Fahnenstoffe** etc. etc. **franko ins Haus.** — Muster und Katalog umgehend.

G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

EISSCHRÄNKE

2528

BIER-BUFFETS, GLACE-MASCHINEN, CONSERVATOREN

Eidg. Patent 973, 2233, 4977 u. 15335 — mit neuester Uebersetzung, alles Andere weit übertreffend. — Das Neueste und Beste für Gefrorenes und Roheis.

Neues, sehr praktisches, Zeit und Mühe sparendes System, in beliebiger Ausstattung mit od. ohne kompletem Zubehör empfiehlt u. garant. vorzügl. Konstruktion zu billigsten Preisen:

J. Schneider vormals C. A. Bauer, Eiskastenfabrik, **Zürich III.**

Aeltestes und grösstes Geschäft dieser Art in der Schweiz. = Goldene Medaillen: Zürich 1894, Bern 1895, Genf 1896.

SAMUEL BELL & SÖHNE

Wurstwaren-Geschäft I. Ranges

BASEL

In- und ausländische Wurstwaren

vom Gewöhnlichsten bis zum Feinsten.

Grosse Auswahl in feinst präparierten Schinken

zum Kochen und Rohessen.

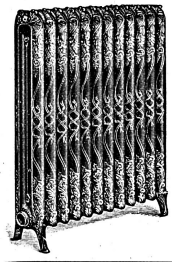
2441 (K.5587B.)

Ventilationsanlagen

1685 erstellt für sämmtliche Zwecke M5184Z

J. P. Brunner, Oberuzwil (Kt. St. Gallen)

Spezialität für Trockenanlagen.



G. Helbling & Cie.,

Zürich I

Stadelhoferplatz 18.

Central-Heizungen

aller Systeme.

Lüftungs- und Trocken-Anlagen.

Der beste, billige, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg

NACH LONDON

geht über **Strassburg-Brüssel-**

Ostende-Dover

Einzige Route | welche **drei Schnell-Dienste** täglich führt, welche einen **direkten Schnell-Dienst** mit durchgehenden Wagen **III. Kl.** führt, deren neue Dampfer so bequem ausgestattet sind und welche unter **Staatsverwaltung** steht.

Von Basel in 19 Std. nach London.

Fahrpreise Basel-London:

Einfache Fahrt (15 Tage)	I. Kl. Mk. 98.70.	II. Kl. Mk.	74.70
Hin- u. Rückfahrt (45 Tage)	I. Kl. Mk. 150.60.	II. Kl. Mk.	115.20

Seefahrt nur 3 Stunden.

Fahrplanbücher und Auskunft erteilt gratis die **Kommerzielle Vertretung der Belgischen Staatsbahnen und Po tdampfer Kirschgartenstrasse 12, Basel.**

Hupfeld's Selbstspielendes Piano

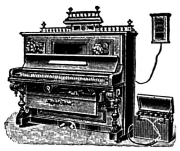
muss als das **Ideal** auf dem Gebiete der mechanischen Musikwerke bezeichnet werden. Die Wiedergabe aller Musikstücke ist auf demselben eine geradezu vollendet schöne und kann auf mechan. Wege sowohl durch Drehen einer Kurbel als auch durch Verwendung elektr. Kraft (mit Akkumulator oder Anschluss an elektr. Leitung) erfolgen. Ferner kann das Instrument wie jedes andere Piano auf den Tasten gespielt werden. **Vermittelst des Selbstspielenden Pianos ist es den Herren Wirten und Hoteliers ermöglicht, in jedem Momente eine ganz vorzügliche Tanz- und Unterhaltungsmusik zu bieten, ohne eines Spielers zu bedürfen.**

Auf Wunsch kann das Instrument auch mit Geldeinwurf geliefert werden.

Das geeignetste Musik-Instrument für **Wirtschaften, Hotels, Vergnügungetablissements** etc. ist unstreitbar

Hupfeld's Selbstspielendes Piano.

Gebrauchte Pianos werden an Zahlung genommen.



Gebrauchte Pianos werden an Zahlung genommen.

Spielbar vermittelst Electricität, Kurbeldrehung oder mit der Hand, wie ein gewöhnliches Piano.

Beschreibungen und Preislisten wolle man verlangen von den **Alleinvertretern**

GEBRÜDER HUG & CIE

Zürich — Basel — St. Gallen — Luzern — Winterthur.

2529 K 488 Z

Hotel-Verkauf.

(Schweiz.)

Am Zürichsee, Dampfschiff- und Bahnstation, prachtvolle Aussicht auf See und Gebirge, eisenhaltige Quelle, grosse Lokalitäten, 600 Personen fassend, kleinere Säle, Terrassen, grosse Stallung, schöner Garten.

Preis **118,000 Mark.** Anzahlung circa **26,000 Mark.** Näheres unter Ch. **B 2924 Z** an **Haasenstein & Vogler, Zürich.** 6

Älteste u. grösste Wursterei Basels

J. J. GRAUWILER-AMANN, vormals FRITZ WEITNAUER

Versandt nach auswärts. Spezialität: *Telephon 1833.*

Feinste in- und ausländische Wurst-Waren.

2457 **sowie Prima Schinken zum Kochen und Rohessen.** (K. 5595 B.)

AVIS.

Die vom Schweizer Hotelier-Verein eingeführten

Zeugnisformulare* und *Anstellungsverträge

für Angestellte können von den Vereinsmitgliedern **fortwährend** gegen Nachnahme bezogen werden beim

Offiziellen Centralbureau in Basel.

Zeugnisformulare:	Heft à 50 Blatt	. . . . .	Fr. 3.50
	„ à 100 „	. . . . .	„ 6.—
	„ à 200 „	. . . . .	„ 10.—
Anstellungsverträge (deutsch od. franz.):	per 100		„ 2.50

Fabrique de Billards

JEAN FRÜH

LAUSANNE.

Accessoires en tous genres

Echange ✻ Réparations 13

Maison fondée en 1850.

Stellengesuche ✻ Demandes de places

In dieser Rubrik kosten Stellengesuche bis zu 7 Zeilen, inkl. Portoauslagen für zu befördernde Offerten, Fr. 2.— (Ausland: Fr. 2.50); jede Wiederholung Fr. 1.—. Vorausbezahlung (in Marken) erforderlich. Inserate müssen jeweilen bis spätestens Freitag Mittag eingesandt werden, wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

Aide de cuisine. Junger Mann, welcher auch die Pâtisserie erlernt hat, sucht auf nächsten Winter Stelle in obiger Eigenschaft. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 374.

Aide de cuisine. Junger, bestempfohlener Koch, 24 Jahre alt, sucht auf 1. oder 15. Oktober Saison- oder Jahresstelle in ein grösseres Hotel als Aide de cuisine oder Rôtisseur. Französische Schweiz bevorzugt. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 411.

Chef de cuisine mit mehrjährigen prima Zeugnissen wünscht auf Oktober Stelle. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 393.

Chef de réception-Secrétaire. Sehr gewandter junger Mann, in allen Branchen, besonders im Bureaudienste tüchtig, an Verkehr mit allerfeinster Kundschaft gewöhnt, sehr gut repräsentierend, geläufig in 3 Hauptsprachen korrespondierend und auch italienisch sprechend, sucht für die Winterszeiten passende Stellung. Süden oder Italien bevorzugt. Prima Referenzen zu Diensten. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 391.

Concierge, parlant les trois langues et muni de bons certificats, actuellement encore en place, cherche engagement comme tel ou comme conducteur dans une maison de 1re ordre. Adr. les offres à l'admin. du journ. sous chiffre 377.

Conducteur (Schweizer), 20 Jahre alt, gross gewachsen, gut repräsentierend, der 3 Hauptsprachen mächtig, sowie auch ziemlich italienisch sprechend, wünscht, gestützt auf gute Zeugnisse, Stellung auf kommende Wintersaison. Süden oder Italien bevorzugt. Derselbe befindet sich noch in Stellung in England. Offerten an die Expedition d. Bl. unter Chiffre 407.

Glätterin, selbständige, mit guten Zeugnissen versehen, wünscht Jahres- oder Saisonstelle in gutes Hotel. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 402.

Haushälterin. Eine Dame gebildeten Standes, weltgewandt, sprachenkundig, von bester Gesundheit und im Hauswesen wohl erfahren, sucht — für sich und ihre Tochter zusammen — eine Stelle als Vorsteherin, Aufseherin oder Haushälterin in einer kleinern Kuranstalt, Fremdenpension, Haushalt oder sonstigen Anstalt. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 378.

Koch, tüchtiger, zur Zeit als Saucier in grossem Hotel thätig, der auch schon selbständig gearbeitet hat, wünscht per Oktober passendes Engagement. Zeugnisse und Referenzen zu Diensten. Offerten an die Expedition d. Bl. unter Chiffre 405.

Kochlehrling. Ein junger Mann mit etwelchen Vorkenntnissen sucht für sofort Kochlehrstelle im Auslande, am liebsten in Frankreich. Bedingungen sehr günstig. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 406.

Saaltochter. Eine intelligente Tochter, sprachkundig, im feinen Service gewandt, wünscht sofort Saisonstelle in ein besseres Hotel. Photographie u. ausgezeichnetes Zeugnis von Hotel I. Ranges zu Diensten. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 401.

Oberkellner-Sekretär, Deutsch-Schweizer, 23 Jahre alt, der 4 Hauptsprachen in Wort u. Schrift vollständig mächtig, sowie der Komptabilität, während diesem Sommer im Hotel-Büreau thätig, sucht für Herbst passendes Engagement nach Italien oder Jahresstelle in der Schweiz. Gute Zeugnisse, sowie Referenzen vom jetzigen Prinzipal stehen zur Verfügung. Offerten an die Expedition d. Blattes unter Chiffre 386.

Office-Gouvernante. Eine im Hotelwesen erfahrene Tochter sucht Stelle als Office-Gouvernante oder Haushälterin. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 389.

Secrétaire-Chef de réception (Suisse), actif, capable et expérimenté, très au courant, pourvu des meilleurs certificats, connaissant à fond la partie, bon correspondant, cherche une place pour la saison d'hiver évent. comme premier sommelier. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre 400.

Sekretär, Deutschschweizer, 23 Jahre alt, der französischen und englischen Sprache in Wort und Schrift mächtig, mit der Hotel- und kaufmännischen Buchführung vertraut, tüchtiger Fachkenner, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse und prima Referenzen, Winterengagement nach Italien, der Riviera, oder Jahresstelle nach der Schweiz. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 396.

Sekretär (erster), Schweizer, tüchtig, erfahren und sprachenkundig, sucht, gestützt auf prima Referenzen und Zeugnisse von allerersten Häusern, Winter- oder Jahresstelle. Antritt vom Ende September an nach Belieben. Offerten an die Expedition d. Blattes unter Chiffre 382.

Sekretär. Junger, bestempfohlener und sprachenkundiger Sekretär, Schweizer, gegenwärtig in einem Hotel ersten Ranges des Berneroberlandes, sucht Stelle als solcher für die Winterszeit. Würde auch Jahresstelle annehmen. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 403.

Sekretär-Direktor. Junger Mann mit angenehmem Aeussern, sprachenkundig, bestens vertraut mit dem Hotelwesen Englands, Frankreichs und der Schweiz, sucht per Ende Oktober Stelle. Gegenwärtig als Chef de réception in erstem Hause am Genfersee. Referenzen etc. zur Disposition. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 408.

Serviertochter. Eine junge, gebildete Tochter, im Service gut bewandert, sucht Stelle für sofort oder später, vorzugsweise in die franz. Schweiz, event. als Volontärin behufs Ausbildung in der Sprache. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 392.

Serviertochter. Eine Tochter gesetzten Alters, deutsch und französisch sprechend, im feinen Tafel- und Zimmerservice durchaus bewandert, sucht Engagement, event. auch zur Aushülfe in Hotels. Zeugnisse zu Diensten. Offerten an **Frl. Höfler,** Pension Blatter, **Wolfhalden** (Ct. Appenzell).

Zimmermädchen, gewandtes, mit guten Zeugnissen, auch servieckundig im Saal und Restaurant, wünscht passende Stelle für nächsten Herbst, am liebsten in Zürich, Winterthur oder Umgebung. Gefl. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 399.

Abonnements-Preise

der

„Hôtel-Revue".

	Schweiz	Ausland
1 Monat	Fr. 1.—	Fr. 1.20
2 „	„ 1.50	„ 2.—
3 „	„ 2.—	„ 3.—
6 „	„ 3.—	„ 4.50
9 „	„ 4.—	„ 6.—
12 „	„ 5.—	„ 7.50

Das Abonnement kann zu jeder Zeit beginnen.

Bestens empfiehlt sich

Die Expedition der „Hôtel-Revue".

Stellenofferten. ✻ Offres de places

In dieser Rubrik kosten Personalgesuche bis zu 8 Zeilen, inkl. Portoauslagen für zu befördernde Offerten, Fr. 3.—, jede Wiederholung Fr. 2.—; für Vereinsmitglieder: Fr. 2.—, Wiederholungen je Fr. 1.— (Ausland: Portoauslagen extra). Inserate müssen jeweilen bis spätestens Freitag Mittag eingesandt werden, wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

Chef de cuisine, junger, tüchtiger, selbstständiger Arbeiter, für Table d'hôte und Restaurant, in ein mittleres Hotel am Vierwaldstättersee, für die Saison gesucht. Offerten mit Photographie und Zeugnisabschriften an die Exped. dieses Blattes unter Chiffre 390.

Gesucht für einen der feinsten Hotels Südfrankreichs für kommende Wintersaison: 1 durchaus tüchtiger **Oberkellner,** 1 **Sekretär-Volontär,** 1 **Etagen-Gouvernante** (Jahresstelle), sollte englisch sprechen, 1 **Küchenhaushälterin,** 1 **Café-köchin** (Jahresstelle), welche im Sommer für die Herrschaft zu kochen hätte. Ohne prima Referenzen unnötig sich zu melden. Offerten mit Zeugniskopien und Photographie an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 404.

Gesucht nach **Nizza:** 1 jüngerer **Chef de cuisine;** 1 **Oberkellner,** sprachkundig; 1 **Office-Gouvernante,** die im Weisszeugflicken bewandert ist; 1 jüngerer **Concierge,** sprachkundig; 2 **Etagenportiers,** deutsch u. französ. sprechend; 1 **Kellerbursche;** 1 **Café-köchin,** die auch für die Angestellten kochen muss; 2 **Zimmermädchen,** sprachkundig. Offerten mit Zeugnisabschriften, Altersangabe und Photographie sind zu adressieren an **R. M.,** poste restante, Rheinfelden (Schweiz).

Kochlehrtochter neben einen Chef gesucht zu sofortigem Eintritt. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 409.

AVIS.

Wer auf die unter Chiffre ausgeschriebenen Personal- oder Stellengesuche Offerten einsendet, hat dieselben auf dem Umschlag mit der dem Inserat beigegebenen Chiffre zu versehen und an die Expedition zu adressieren, von welcher sie dann uneröffnet und franko an die richtige Adresse befördert werden.

Die Expedition ist nicht befugt, die Adressen der Inserenten mitzuteilen.

Herausgegeben vom Offiziellen Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins, Basel. Druck der Schweizer. Verlags-Druckerei, Basel.